







**Avivar NO ES PINTAR**

Tangee se diferencia de lipicos ordinarios porque es pintara. Zava ademas de tener un color de tono a armonizar con el color de su rostro. Nada produce un efecto igual. Ademas, Tangee conserva los labios suaves, frescos, juveniles. Ensaye tambien el Polvo facial Tangee.

EN BOTECOS PINTAVESOS CON TANGEE

**TANGEE**  
Lipia superior para pintarse

• POR ESTE JEHO DE 4 MUESTRAS miniaturas de Lipic Tangee. Colorette Compacto. Crema Cosmetica y Flava Facial. Balmos y Crema para el cutis. Mascarillas. Mascarillas de noche y Mascarillas de dia. Mascarillas de noche y Mascarillas de dia. Mascarillas de noche y Mascarillas de dia.

AGENTE PALACIOS, SUC - APARTADO 1800 - SAN JOSE

# MUNICIPIO

Esta tarde se celebrará en el Colegio de Señoritas el acto de clausura del Kindergarten Moderno



VILMA VIRGINIA FERNANDEZ

Graduadas de la escuela de comercio "Manuel Aragón"



Señorita AIDA CABEZAS GUARDIA

Declarado el estudiante don Gonzalo Facio Segreda el único alumno de preparatoria de la escuela de derecho que obtuvo mención en derecho romano prolegomenos-derecho constitucional y sociología



Don GONZALO FACIO SEGREDA

**Togal**

alivia rápidamente  
Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Artritis, Gripe, Dolores de cabeza, etc.

Más de 6000 médicos han comprobado por escrito la excelente actividad del Togal.

De vente en todas las boticas.

**LA OPERACION DE AYER**  
Ayer, en la Clínica del doctor Hernández fue sometida a una delicada operación de apendicitis, por los doctores Bécche, Moreno Casas y Salazar Ballesteros, la niña Elida Gutiérrez Carranza, hija del apreciable hogar de don Osbaldo Gutiérrez Rosa y su señora esposa doña Graciela Carranza de Gutiérrez. Afortunadamente el éxito de la intervención quirúrgica fue completa. Formosísimo voto por su pronto y completo restablecimiento.

**TE DE LINO EN EL CLUB UNION**  
Con motivo del matrimonio de la encantadora señorita Margarita Castro Rawson, con don Fernando Merino, sus amigos le ofrecieron un espléndido té de lino en los salones del Club Unión fiesta de simpática que estuvo muy animada y alegre.

**TODO MI CUERPO UN CUTIS LINDO**

LA MODA lo exige: los escotes—las medias, los sports—todo pide CUTIS LINDO DE PIES A CABEZA y no sólo en la cara, cuello y hombros.

Por eso además del tratamiento Palmolive para la cara recomendamos por 20,000 especialistas en belleza, todos los días como un baño embellecedor.

Me froto bien todo el cuerpo con una toallita llena de la rica espuma del Palmolive hasta que penetre en los poros y lo limpie completamente. Después me enjuago—luego me seco suavemente. Salgo del baño deliciosamente fresca, vigorizada, linda!

EL PALMOLIVE ESTÁ HECHO DE LA mezcla secreta de los balsámicos aceites de oliva y palma. Por eso conserva el cutis de todo el cuerpo lino y juvenil.

Compresse su Palmolive LINDO.

EL JABON EMBELLECEDOR SIN IGUAL

**PALMOLIVE**

Es la forma más lucida curso, el presente año en la Escuela de Derecho, el inteligente y apromerado estudiante don Gonzalo Facio Segreda, hijo del caballero don Gonzalo Facio y su gentil señora esposa María Teresa Segreda de Facio, único alumno de preparatoria que obtuvo mención en Derecho Romano, Prolegomenos, Derecho Constitucional y Sociología, motivo por el cual ha sido objeto de las más calurosas demostraciones de estímulo de parte de sus superiores en el mismo colegio. LA TRIBUNA lo felicita efusivamente y le augura mejores triunfos.

**MEJORIA**  
Ha continuado siendo más satisfactorio el estado de salud de la niña Vera Rosa Orozco Saborio, hija del estimable hogar de don José María Orozco y su señora esposa doña Rosa Saborio de Orozco. Lo celebramos.

**DR. HERMANN CARMOL B.**  
CIRUJANO DENTISTA de la Universidad de Harvard.

se complace en avisar al público que ha abierto su Clínica en los altos del nuevo edificio contiguo al Teatro Palace.

TELEFONO 3 3 8 4

La revista "Fantaska"

LA TRIBUNA enlaza su sección social de hoy, con la fotografía de la bella y distinguida señorita Isabel Vargas Facio, quien generalmente participará en la revista musical "Fantaska" que se estrenará el 12 de los corrientes en el Teatro Nacional de la Casa Cuna Costarricense y del reparto de los señores Vergonzantes. Aprovechamos una vez más la oportunidad para recomendarle a la encantadora amiga, el homenaje de nuestra más sincera admiración y simpatía.

Señorita ISABEL VARGAS FACIO

**¿Va Usted a pintar bien?**

Use pinturas de alta calidad y rendimiento de la

**FERRETERIA BORBON**

Para toda clase de trabajos

**CUMPLEAÑOS**

MARIA ELENA VARGAS B. Simpatía y graciosa chiquilla, hija de don Abraham Vargas y su señora esposa doña Hortensia B. de Vargas, quita hoy celebratorio de su natalicio. Le deseamos muchísimas felicidades.

**RUMBO A COLOMBIA**  
Mañana embarcan por la vía del Atlántico a bordo del vapor "Petten" rumbo a Cali-Colombia, la apreciable dama donna Terri Ortega de Payras y sus hijos la encantadora niña Isis y de los jóvenes Enrique y Helme. LA TRIBUNA les desea un viaje muy feliz.

**EL ESTADO DE SALUD DE LA Srita. MARIA EUGENIA CARRANZA CALLEGUE**  
Ayer fue trasladada de la Clínica Etlética a su casa de bañatación, la bella damita Mrs. Eugenia Carranza Callegue, hija de don José Joaquín Carranza y su

señora esposa doña Eugenia Carranza de Callegue, cuyo estado de salud ha seguido siendo más satisfactorio, lo que mucho celebramos, esperando tener el gusto de recibirlo antes su completo restablecimiento.

Estimable viajera

Parte hoy hacia Caracas, Venezuela, la gentil señorita Elida Arburu, la inteligente y elegante viajera, muy distinguida de la sociedad caraqueña. Al regresar en nuestros días hacia la gran nación suroccidental, nos muy grata verla en presencia de la nuestra tripulación, deseándole al mismo tiempo muy feliz viaje.

Señorita ELIDA ARBURU

**PARA VENEZUELA**

Señorita CHEPITA MEJIA A.

**FELICITACION**  
Nos complacemos hoy en felicitar a doña Enriqueta Carraz de García por los excelentes alcances por sus hijos Carlos Alberto y Enrique; el primero al terminar el curso de tercer año en la Escuela de Farmacia rindiendo magníficos exámenes que le valieron mención especial del Tribunal examinador y Enrique, al terminar sus exámenes de Bachillerato en el Colegio de San Luis Gonzaga, con pruebas brillantes.

Nuestro aplauso para los jóvenes estudiantes.

**BATE**  
Recibimos la siguiente invitación que muchos agradeceremos: Señora La Directiva del nuevo fondo fundado en esta ciudad "Academia Deportiva" como acto de inauguración, ha dispuesto celebrar un Bate en su espacio libre, el día 7 de Diciembre próximo, a las 20 horas, al cual se invita en invitarse.

Sanjo Domingo, Noviembre, 1936

Honorable, la fiesta las señoras las señoras: Señora Consuelo de Zamora, María Cristina de Villalobos, Ana de Zamora y de Villalobos, Esperanza Barroero, Clara Rodríguez y Ma del Rosario.

Señorita ELIDA ARBURU

**LA SOMBRERERIA IMPERIAL**  
De FEDERICO AYMERICH

Acaba de recibir los ULTIMOS ESTILOS en SOMBREROS STETSON, BARBISIO y otras marcas de FAMA. En imitación PITA LA ULTIMA NOVEDAD del Año para la temporada de verane. Además otros artículos: Casimires ingleses, Corbatas, Camisas Arrow, Pañuelos y GRANDES NOVEDADES propias para REGALOS de NAVIDAD.

Háganos una visita

**Fiesta infantil de cumpleaños**

Con motivo de celebrar hoy el segundo aniversario de su natalicio, la simpática amiga Citra Hernández Bucavado, hija del estimable hogar de don Aníbal Hernández y su señora esposa doña Ximena Rucavado, ha honrado a las dos de la tarde en su casa de habitación ofreciendo una fiesta infantil de infancia. Le deseamos muchísimas felicidades.

**LA FIESTA DEL NIÑO JESUS DE PRAGA**  
Con motivo de la fiesta del Niño Jesús de Praga mañana a las 8 a.m. en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen se celebrará una misa cantada con sermones y a continuación habrá procesión.

**Protejase contra la Disenteria con Píldoras de YATRÉN**

**Dr. HERNAN LACHNER**  
CIRUJANO - DENTISTA

de las Universidades de Munich, Bonn y Colonia (Alemania)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 12 y de 2 a 5

**Radiografías Dentales**

APARATO ULTIMO MODELO

Frente a la esquina Norte del Correo



LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

Un grupo selecto de señoritas obtuvo este año diplomas de graduación y otro grupo títulos de "Alumnas de Honor"...



Ofrecemos a nuestros lectores una fotografía de las alumnas graduadas por la escuela superior de niñas "Hafael Yglesias C."...

Ofrecemos a nuestros lectores un detalle completo de la alumna distinguida en el curso del año lectivo de 1936 de la Escuela Superior de niñas "Hafael Yglesias C."...

Cratichuyen en cuadro de alumnas de honor las siguientes: grado A: Ella Ibarra M., María Eugenia Hernández...

ABDICARA EL REY...

viene de la Pág. NUEVE describieron como "acontecimiento social de gran interés".

En 1908 su madre se había casado por segunda vez abandonando al esposo de la casa de huas pedes pero desgracia...

En junio de 1928 la señora de Spencer salió rumbo a Inglaterra para casarse con el señor Simpson...

En junio de 1928 la señora de Spencer salió rumbo a Inglaterra para casarse con el señor Simpson...

EL MUNDO en LA MANO

EL RADIO GENERAL ELECTRIC DE Focused Tone LE TRAE EL MUNDO HASTA SU HOGAR



MODELO E-71 Caja de estilo neoclásico de nogal americano...

El viajar hasta los confines del globo terrestre, via las ondas etéreas, es mera cuestión de segundos...

SOLICITE UNA DEMOSTRACION GRATIS

Tenemos en exhibición una serie completa

ALFREDO ESQUIVEL E Hijos Unicos Agentes.

BELLISIMO — DIFERENTE — ORIGINAL es el inmenso surtido de NOVEDADES DEL ORIENTE QUE ACABA DE RECIBIR EL

Gran Bazar Chino

(Frente al costado Este del Banco de Costa Rica) KIMONAS Y PIJAMAS para damas y caballeros ROPA INTERIOR PARA SEÑORA de pura seda...

describieron como "acontecimiento social de gran interés". Fue un gran éxito...

BRILLANTEMENTE CLAUSURARA MANANA EL PRESENTE CURSO LECTIVO LA ESCUELA DE COMERCIO "MANUEL ARAGON"

A LAS 7 30 p. m. TENDRA LUGAR EN EL TEATRO NACIONAL LA FIESTA DE CLAUSURA



PROFESORADO DE LA ESCUELA Y GRADUADOS DE 1936

Como lo hemos venido informando mañana a las 7 30 de la noche tendrá lugar en el Teatro Nacional la fiesta de clausura...

CONTADORES MERCANTILES Alfredo Ramirez Ariza; Bernardino Marín Alvarado; Florencia Curlión De León...

TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGABADO Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de...

LA SWEATER ELEGANTE, EN EL ESTILO QUE MAS LE GUSTE Y DE LA MEJOR CALIDAD Y PRECIO... INDUSTRIA NACIONAL DE TEJIDOS SWEETER de JOSE ZONZINSKY y JACOBO MAINEMER





QUE UD. NECESITA PARA SUS ESTRENOS DE FIN DE AÑO...

Desde el vestido de casimir de corte perfecto, hasta la ropa interior elegante, confortable y de larga duración, la encuentra donde



JUGUETES GRATIS OBTIENE usted a cambio de envolver el magnifico jabón PAULINERA. Vea el nuevo y sorprendente surtido en la tienda Paulina, 25 varas este del teatro América...

JOLAS PARA BILLAR, NUEVAS Y DE SEGUNDA MANO, con las demás implementos para este juego como: tocas, birlos, etc. tengo para la venta a precios inmejorables...

MUEBLES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, como parrillas de hierro, máquinas de coser, cocinas para leña, caires y todo mueble que está bueno...

SE NECESITA EN SAN JOSE apartamento de dos o tres cuartos y baño. Amueblado. Decente. Para caballero. Ofertas al Apartado 940, San José...

LA RIVIERA, HOTEL PARA familias, frente al mar, reformado; Puntarenas. Cakes nuevos, cocinero francés; C\$ 5.00 diarios servicio típico...

CASA HIGIENICA, confortable, contra temblores, se solicita en alquiler de C\$ 150 a C\$ 200. Decir situación y con testar al Ap. 1478...

EN TACARES, SE VENDE una finquita de cinco manzanas, con una casa de campo, algo de caña, potrero y buena agua...

ZAPATEROS: MAQUINA A-listas N° 34-5 Pfaff casi nueva, vende barata las Agencias O. K. Echeverría y Sobrino Frente Raventos...

MAQUINAS ESCRIBIR PORTATILES, máquinas Singer y New Home, cañis de hierro de buena calidad, tenemos en las Agencias O. K. Tel. 2610...

VENDO MAGNIFICO PIAPIPI para estudio, sin color caoba, en perfecto estado, muy buenas voces, teclado blanco, C\$ 200.00. Véalo, se gana. Estación Prolet. 50 varas Norte Plaza Corrientes...

VENDO FINOITA, DOS manzanas, tres gravámenes, 500 varas Norte Plaza Benavente, abundantes aguas. Teléfono 4051...

COMPRO UNA REGISTROadora Boreña para pulpería y una molina y motor para motor café. Informar: Panadería Francesa. Tel. 2154...

VENDO SOLDADOS DE plomo, Gran surtido calidad y buena garantía. Necesita su competencia. También figurar para porcelana. Visiten tienda galería francesa, frente al Colmado...

HABITACION CENTRICA con servicio interior y preferible algunos muebles. Solicite a caballero soltero. Dirigirse con detalles al Apartado 151, ciudad. 1823

COMPRO MOTOR DIESEL de 5 H. P. y manguera de 1/2 pulgadas de diámetro. Ofertas al Apartado 1138. San José. 1831

COMERCIALES, INDUSTRIALES. De doce a quinientos mil personas leen diariamente los anuncios del tranvía. Anuncio en ellos. Ap. 127 169

ALQUILO DEL 1º DICIE mbre en adelante, el local digno que ocupa actualmente la finca detrás Barrio González Lamhan con diez manzanas potrero, ocho parrazal, dos terreno sembrar, casa habitación grande, casa manánder, piezas, peones, palomeros y cuadrada. Teléfono 2429 de 13 a 17 horas. 1801

SE DA EN ARRIENDO finca detrás Barrio González Lamhan con diez manzanas potrero, ocho parrazal, dos terreno sembrar, casa habitación grande, casa manánder, piezas, peones, palomeros y cuadrada. Teléfono 2429 de 13 a 17 horas. 1801

SE NECESITA EN SAN JOSE apartamento de dos o tres cuartos y baño. Amueblado. Decente. Para caballero. Ofertas al Apartado 940, San José...

CASA AMUEBLADA PARA familia grande, doble servicio sanitario. Buen punto. Se vende. Apartado de correos número 246. 1820

CREMA DIOXIGEN GRAN de es el más conveniente regalo para una dama. La obtiene en todas las boticas a C\$ 60 colones la docena. Distribuidores: Herrera, Roy e Co. Teléfono 3235. 1837

ALQUILASE APARTAMENTO bien ventilado, con servicio higiénico moderno. Situado en la Cuesta de Nuñez. Pida informes Tel. 2118. 1840

JUEGO DE MUEBLES de comedor, se vende de oportunidad, magnifico estilo. Dirigirse 200 varas Esquina Sur Cathedral y 25 al oeste. Nina de Trévez. 1832

QUIERE UD. ESTAR SEGURO de sus análisis clínicos? Ofertas al Laboratorio Bacteriológico del Lic. Carlos Viquez. Frente a las compañías eléctricas. Tel. 4114. 1834

SE DESEA COMPRAR MAQUINA de coser, en perfecto estado, muy buenas voces, teclado blanco, C\$ 200.00. Véalo, se gana. Estación Prolet. 50 varas Norte Plaza Corrientes...

VENDO FINOITA, DOS manzanas, tres gravámenes, 500 varas Norte Plaza Benavente, abundantes aguas. Teléfono 4051...

COMPRO UNA REGISTROadora Boreña para pulpería y una molina y motor para motor café. Informar: Panadería Francesa. Tel. 2154...

VENDE el patenado, puede contar. La experiencia, junto con los recursos han permitido que el impuesto de consumo sobre el alcohol haya sido muy bueno resultando, en el año, crecientemente un saldo debido a que cada momento, en un impuesto que siempre tan pronto como se entrega el artículo a la casa del consumidor, se cancela a un plazo de 60 días en la forma de nuevo en la conveniencia de los contribuyentes...

ESCOJA SU PILONCITO y nosotros le arreglamos el "nido" cuantas veces usted quiera, porque para esto de arreglar nidos no hay como Arreglar Hermanos, que le dan todos sus muebles nuevos en a bonos y sin fiador. Colchones a C\$ 4.00. 50 vs. al oeste del Banco Nacional de Seguros. Teléf. 3153. Ap. 1137. 1765

SUS RECETAS Y ARTICULOS de la botica, en la Botica Española (Edificio Astor). Exactitud. Garantía. Responsabilidad. Las mejores recetas. Los mejores precios. 1824

MEDIAS INGLESAS DE para lana, gruesas y muy durables, adecuadas señoras que padecen reumatismo o calambres. Batismas. Almacén Centro Quesada. 1549

CEMENTO "LEON NORUEGO" Pintura negra para hierro "CORIPACT"

Láminas de construcción aisladoras de FIBRAS IMPREGNADAS, contra humedad, y contra molestias acústicas.

"ANKARBOARD" para cielos y divisiones, etc. que guarda la temperatura y da una apariencia interior de un atractivo espectáculo. Ud. se sorprenderá del precio de este nuevo material.

TROPICAL COMMISSION CO. SIGURD ROY. Frente a la Biblioteca Nacional. TELEFONO 3432 APARTADO 661 San José, C. R.

INDIGNADA LA PRENSA DE FINLANDIA A CAUSA DE UNA ADVERTENCIA SOVIETICA. Helingsfors. La prensa finlandesa, contestó hoy indignada la advertencia hecha por Moscú al efecto que Finlandia debería mantenerse libre de envíos y relaciones anti-soviéticas. El encarecimiento de negocios soviéticos hizo dicho al ministerio de relaciones de Finlandia que las pequeñas naciones en la veindad de Rusia...

NORTH PACIFIC COAST LINE en Unión del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. CAFE y FRUTAS, para el Norte Pacífico en barcos REFRIGERADOS Servicio rápido y directo de PUNTAENAS. Próxima Salida. "LOCHGOIL" 11 Diciembre 1936. NORTH PACIFIC COAST LINE Para más informes dirigirse a los Agentes FELIPE J. ALVARADO y Cia. Sucs. S. A.

NUEVO ARTICULADO...

VIENE de la Página NUEVE. pagados en la tesorería general de rentas, anulándose el precio de venta de la florina nacional de Costa Rica. El Banco de Costa Rica, para su parte, el impuesto de consumo impuesto y cancelado por la pie...

ARTICULO. La distribución de los 11 millones que el gobierno de la ciudad de San José de la agricultura nacional de licore, y en provincias, cantones y distritos a cargo de las agencias. Será obligatorio para cada comerciante de licore, llevar una libreta donde se especifique el nombre de cada uno de los productos que se adquieren, pagados licore de 2 folios, en cuatro tomos debidamente periódicos que llevarán al pie de las leyendas, tanto para el comerciante, tanto para el consumidor...

JOSE MENDOZA A. regidor Municipal. San José, Dic. 3 de 1936. Redactor - Correspondiente. SANGRIENTOS SALDOS... VIENE de la Página NUEVE. DOCENAS DE BOMBAS ARROJADAS SOBRE EL BARRIO DE ARGUELLES. MADRID, 5.—Los diez aviones nacionalistas que participaron en la incursión de ayer, arrojaron docenas de proyectiles sobre el distrito de Arguelles, matando a 29 personas e hiriendo a otros...

CONTINUAN LOS TERRIBLES BOMBARDOS AEREOS DEL OESTE DE MADRID. MADRID, 5.—UP.—Seis aviones de bombardeo escoltados por 23 aparatos de caza efectuaron una incursión sobre Madrid a las 10 y 20 minutos de esta mañana, arrojando bombas y ametrallando todo el sector de la cárcel Modelo...

LOS NACIONALISTAS PARAN UN VAPOR ITALIANO CARGADO CON MATERIAL DE GUERRA PARA LOS GOBIERNISTAS. PARIS, 5.—El periódico "Petit Parisien" informa en su edición de hoy que un vapor británico ha sido interceptado por un barco armado nacionalista, y al ser registrado se encontró que el transporte llevaba entre cañones y mucho material de guerra de procedencia soviética a bordo...

INGLATERRA INFORMA A BURGOS Y MADRID DE QUE SE DESEA ESTABLECER EL CONTROL DE LOS ENVIOS. LONDRES, 4.—UP.—El ministerio de relaciones comunitarias a los gobiernos de Burgos y de Madrid la propuesta del control de no intervención al efecto que se desea establecer un sistema de supervigilancia en toda España con referencia al envío de armamento a ambos contendientes. Ambos gobiernos tendrán que dar su consentimiento antes de que el comité podrá poner en marcha el efecto.

UNA MUJER y todo a los precios más favorables.

Procederá la dirección general de tráfico a la demarcación de zonas de seguridad en las principales vías públicas

Por ellas podrá hacerse el tráfico de peatones sin peligro alguno de accidentes

Cuando estuvimos comentando a mediados del corriente año el nuevo reglamento de tráfico que el director general de tráfico, coronel Morales asesorado por el Lic. don Gregorio Martín, ha establecido en las principales vías de la ciudad, de zonas de seguridad, por las cuales, se debía hacer el tráfico de peatones sin dificultad alguna. Esta es desde luego una magnífica idea, tomada de otros países que en materia de tráfico, van más adelantados que nosotros. Con el establecimiento de estas zonas de seguridad, se evita el tránsito de peatones por las vías de tráfico, lo que en la mayoría de los países del mundo...

LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

VIENE de la Pág. CATORCE. Fiestas cívicas. La municipalidad de este cantón central está dispuesta a llevar a cabo fiestas cívicas el año venidero. Al efecto ha nombrado una comisión de vecinos para organizar los juegos. La mención nada comoda ha iniciado ya las labores, y los grupos de trabajo, tal como reza el nombre de la asociación...

JOSE MENDOZA A. regidor Municipal. San José, Dic. 3 de 1936. Redactor - Correspondiente.

SANGRIENTOS SALDOS...

VIENE de la Página NUEVE. DOCENAS DE BOMBAS ARROJADAS SOBRE EL BARRIO DE ARGUELLES.

MADRID, 5.—Los diez aviones nacionalistas que participaron en la incursión de ayer, arrojaron docenas de proyectiles sobre el distrito de Arguelles, matando a 29 personas e hiriendo a otros. El hospital de Arguelles, además de destruirse algunas casas en los sectores de Centro Camín y Los Riales como también en los alrededores de la cárcel Modelo. Los aviones de caza gubernistas se elevaron al aire para combatir a los invasores. De Gijón se informa que Felis González, argentino, fue arrestado e Gijón por estar implicado en una red de espionaje extranjero. En su posesión se descubrió una cantidad de armas, como también un libro de cheques que tenía el sello de la falange española. El hijo del general nacionalista Manuel Cabanellas, un comandante y un capitán también fueron arrestados.

LOS NACIONALISTAS RECIBIERON NUMEROSOS AVIONES NUEVOS

LONDRES, 5.—UP.—El correspondiente del "Daily Telegraph" en Gibraltar informa que según informes recibidos en esa base aérea los nacionalistas han recibido el refuerzo de 40 aviones de fabricación italiana, los que han sido estacionados en el cuartel general de la fuerza aérea en Sevilla.

CONTINUAN LOS TERRIBLES BOMBARDOS AEREOS DEL OESTE DE MADRID

MADRID, 5.—UP.—Seis aviones de bombardeo escoltados por 23 aparatos de caza efectuaron una incursión sobre Madrid a las 10 y 20 minutos de esta mañana, arrojando bombas y ametrallando todo el sector de la cárcel Modelo. Todas las baterías anti aéreas hicieron acción al ser avisadas de la incursión, pero aparentemente no causaron ninguna baja entre los aviones.

LOS NACIONALISTAS PARAN UN VAPOR ITALIANO CARGADO CON MATERIAL DE GUERRA PARA LOS GOBIERNISTAS

PARIS, 5.—El periódico "Petit Parisien" informa en su edición de hoy que un vapor británico ha sido interceptado por un barco armado nacionalista, y al ser registrado se encontró que el transporte llevaba entre cañones y mucho material de guerra de procedencia soviética a bordo...

INGLATERRA INFORMA A BURGOS Y MADRID DE QUE SE DESEA ESTABLECER EL CONTROL DE LOS ENVIOS

LONDRES, 4.—UP.—El ministerio de relaciones comunitarias a los gobiernos de Burgos y de Madrid la propuesta del control de no intervención al efecto que se desea establecer un sistema de supervigilancia en toda España con referencia al envío de armamento a ambos contendientes. Ambos gobiernos tendrán que dar su consentimiento antes de que el comité podrá poner en marcha el efecto.

ANUNCIASE EN "LA TRIBUNA"

# El aumento de las importaciones por Puntarenas ha sido este año de un 200% sobre las registradas el año anterior

Las integrantes del equipo de basket-ball que visitará Panamá



Recoge el trabajo a la ciudad de basket-ball que salirá el próximo día de Panamá para cuatro encuentros, cuya información es la siguiente:  
Blanca Rosa, Venecia Castilla, Flor de María Herrera, Lina Matamoros, Violeta Masón, Elsie Fontana, Daisy Castro, Aída Montero, Mercedes, Lina Isabel Moreno, Nora Brindley, Isabel Villalobos, y María Trinidad Bonilla. Como acompañantes van Diana Cristina Lizaso de Quirós, y las señoras Amora, Guzmán y Flory Filatrans y como

## ESTO SE DEBE A LA MEJORA DE LAS CONDICIONES ECONÓMICAS DEL PAÍS

La importación de artículos fabricados en Japón se está imponiendo en el país de manera increíble

El administrador de la aduana de Puntarenas, señor Ardón, hace muy atinadas observaciones a nuestro redactor señor Borges en el presente reportaje

Puntarenas, diciembre 4. — Antipáticos a la fecha del cierre de cuentas del presente año fiscal, el hoy ex despachante del administrador de la aduana, señor Ardón, para que me adelantara impresiones acerca del movimiento de importación y del producto fiscal aduanero.

Tuve temores al entrar en el extenso y ruinoso edificio que ocupa la aduana, que es de madera construida en 1870 por el presidente don José Jiménez, y que a pedruzcos cae derribado por la acción destructora del tiempo. Por el desagradable aspecto que presenta esa edificación es "mancha negra" al ornato de la ciudad. En el año, las oficinas de administración, en un amplio y espacioso salón, de su forma y asustado. En la una ventana de empapelado, trabajando en otros otros tantos empleados sin comodidades.

Es un rincón, humildemente instalado, que ocupa al señor Ardón, contabilista de nota y gran orador. Su modestia, constata empapelado, trabajando en otros otros tantos empleados sin comodidades.

Es un gran trabajador; su vida está en el hogar, y en la oficina.

## Las municipalidades no pueden cobrar tributo por servicios de alumbrado que presten al vecindario los particulares

La secretaria de gobernación emite importante doctrina sobre el particular. Los consejos no pueden exigir tributos por alumbrado público que no de a los vecinos

Una importante resolución, en materia de impuesto sobre alumbrado eléctrico, emitió ayer la secretaria de gobernación. Por el despacho de la Municipalidad que pidiéramos a continuación se verá la importancia de ese problema.

RESULTANDO: Que fue pedido el negocio a estudio de la Inspección General de Municipalidades quien "atendidas las diligencias que se elevaron, contenidas en el expediente que se eleva a la Municipalidad de Esparta que no es propietaria de la planta eléctrica que sirve de alumbrado, la ciudad ordenó a los dueños de esta planta eléctrica y a los comités que se encuentran en el frente exterior de los mismos, una lámpara o bombillo, para mejorar la iluminación de las calles; Segundo. — Que ese alumbrado, que lo hacen a expensas de Luz de Puntarenas los interesados, pretende cobrarlo el Ayuntamiento a los vecinos, en el edificio que el Tesoro. — Que el señor Sofía Zúñiga, el señor Celso Zúñiga por escrito, y el hermano Marco en calidad de propietario de casas que reciben alumbrado en la forma dicha, hicieron representaciones ante la citada Corporación para que se les estimara del pago de ese servicio, alegando que no hay derecho a cobrarlo si se atiende a que son los particulares quienes lo proporcionan; Cuarto. — Que la Municipalidad resolvió negativamente la solicitud de Zúñiga y mantuvo el acuerdo discutido por el cual como se ve dijo obvia el uso de un servicio, que no ella, sino los particulares hacen; Quinto. — Que en estos autos, encuentran una parte que en parte dice: "Del informe dado por el Sr. Polanco".

Para informar a esa Secretaría, la Inspección, a mi cargo ha traído a la vista el artículo 41 de la Ley de Hacienda Municipal de 23 de mayo de 1941, el cual establece que las Corporaciones Municipales, pueden establecer los impuestos necesarios para cubrir los gastos con mirados en sus presupuestos por medio de impuestos de alcabala y COBRO DE SERVICIOS. Tasa a la página VEINTE.



El coronel Tella, héroe de la batalla del puente de Toledo, que fue herido cuando los guerrilleros volaron parte de este antes de retirarse. La foto muestra al bizarro militar en compañía de algunos de los oficiales de su estado mayor con los que confirió al regresar al frente de Madrid.

## Visité los trabajos que se llevan a cabo en Puntarenas el señor secretario de fomento

Avanzan mucho las obras de las instalaciones y red de distribución de la cañería. — También la construcción del edificio de la aduana en dicho punto

El señor secretario de fomento, don J. se siguen con toda actividad. En cuanto a los trabajos de nuevas instalaciones de la cañería de Puntarenas y del arreglo de la nueva red de distribución van también muy avanzadas. Se está trabajando fuertemente en el objeto de que el 15 de mayo de 1942 se reciba el material de la aduana van muy adelantada de dicha provincia.

## ROBINSON CRUSOE, ¿Quién era y cual fue la isla en q' naufragó?

Richard Halliburton hace vida de Robinson en la Isla de Tabago, a la cual dice el que se refiere Daniel Defoe y no a la de Juan Fernández, donde paró su destierro solitario el navegante escocés Alexander Selkirk. Según se dice, Defoe se valió de los apuntes de Selkirk para escribir su inolvidable novela, pero los cambió de acuerdo con su febril imaginación. Halliburton se busca tres cabras, una cotorra y un Vieja; que se llama Martín, y espanta a los habitantes de Tabago.



Por RICHARD HALLIBURTON

Martes pronto aprendió a tirar con el físal. La empolizada de bambú que se ve allá era al costal de las cabras

Hace poco fui una entrevista sobre mi personaje predilecto, la literatura — Robinson Crusoe —. Dije que ya había vivido un mes en la isla donde había naufragado Crusoe y que en cuanto me fuese posible seguir al mismo modo de vivir que había seguido el marino. La isla era Tabago, cer-

## El lunes se hará cargo don Manuel G. Escalante del puesto de contador general escolar

Interpreta la secretaria de educación lo relativo a los maestros propietarios que hayan estado separados de sus puestos en virtud de licencia por más de dos meses

De los entregó ayer en educación pública el siguiente boletín:

El señor Manuel G. Escalante en la legación dirigida al secretario de educación ha expresado su deseo de aceptar el puesto de Contador General Escolar. Regresará el domingo de Limón el lunes le será entregada la oficina por el ex contador señor Jimétez.

## PROGRAMA DE LA ASIGNATURA DE MUSICA

Los profesores de música, Nieto y González han presentado a la secretaria de educación de acuerdo con instrucciones que al efecto les dio el Lic. Aguilar Machado, un proyecto de programa para la asignatura de música de los colegios de segunda enseñanza. El secretario de educación le escribirá al momento profesor, Sr. Sarthou, tiene a su cargo la dirección general de la enseñanza musical de los colegios y escuelas normales de todo Belice, solicitando algunos de los métodos y estudios didácticos que él preparó.

## EXAMENES DE BACHILLERATO

El 3 del corriente, en las horas de la tarde, terminaron las pruebas del bachillerato en la ciudad de Cartago. Las de la ciudad de Asunción terminarán hoy. Las del Colegio Superior de Señoritas el 12 y el 15 las del Liceo de Costa Rica. El secretario de educación, don Celso Zúñiga, en la ciudad de Cartago, a los de mañana las de Abajuria y a los de mañana de la Escuela Normal de Heredia. La semana entrante presentarán los exámenes de los colegios capitales.

La secretaria de educación publica los exámenes de los colegios capitales, a los periodistas y al público en general para que asistan a estos actos de la vida de nuestros

## El salario de los obreros zapateros se fijará la semana próxima

Ayer se instó al secretario de Trabajo a fin de que se acuerde la fijación. — Amenazan los miembros del gremio de zapateros con declararse en huelga, si no se les soluciona el asunto

La escala de salarios de los obreros zapateros de esta capital, que fue propuesta a la comisión de salario, ha venido estudiando la secretaria de trabajo, con el propósito de dictar el acuerdo si con el fin de instarlo a que a la semana próxima se acuerde el asunto.

Entre los elementos del gremio se ha producido cierto descontento por cuanto no se ha acordado lo que deben ganar; algunas dificultades se han producido entre obreros y propietarios, y los elementos directores del gremio de zapateros amenazan con ir a huelga si no se le soluciona el asunto.

## 2.000 sacos de arroz de la región del Pacífico llegarán la semana próxima

ENORMEMENTE HAN AUMENTADO LAS SIEMBRAS EN TODO AQUEL LITORAL. Esta considerable cantidad vendrá a abaratar más aún el precio de este artículo

Una importante noticia agrícola que llegará ayer tarde en relación con la producción del arroz, que como se sabe, es uno de los artículos de primera necesidad de mayor consumo. A raíz de la llegada de los diez mil quintales pedidos por el gobierno a Alemania, el precio de este artículo se permitieron como era natural una sensible baja. Pocos días después de llegada, esta partida, empezó a recitarse en Santa Ana, Acajutla, San Mateo y otros lugares, siendo enviados fuertemente los pedidos cantidades al mercado de esta capital.

Esto hizo que los precios se mantuvieran más o menos bajos, a lo que contribuyó el hecho de que con miras a tener por las autoridades de El Pozo y otros sectores de la costa del Pacífico. Aun así, se informó oportunamente. Llegó a esta capital.

ca de Trinidad en el Mar Caribe. Enfermados, sus oídos protestaron y mi ignorancia era suficiente y que el error que había cometido era punto menor que criminal, puesto que, todo el mundo sabe que la isla de Crusoe (Pasa a la página 20)

# CASMIRES INGLESSES

de 1ª calidad y en los colores y dibujos de moda;

## Sombreros - Camisas - Gopatas

y todo lo que pueda necesitar un caballero para vestir bien,

DE LA MEJOR CALIDAD Y A LOS MAS BAJOS PRECIOS -

donde

# Rimolo H. S.

FRENTE AL CONGRESO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# El Amacén de Géneros de todas clases, Medias, Calcetines y Artículos de punto, de ANTONIO YAMUNI

## DESLALDO

a local situado frente a la Plaza de la Artillería, contiguo a Solera y Cia.

donde está a las órdenes de sus estimables clientes y del público en general.

TELEFONO 4064

APARTADO 1387

# ¿Será Así MI ALIENTO También?



## ¡HAGA ESTA PRUEBA —Y CERCIORESE!

Colgate elimina esta causa más común del mal aliento

Cepille sus encías y dientes superiores de arriba hacia abajo y sus encías y dientes inferiores de abajo hacia arriba.

LIMPIE los intersticios dentales con un mondadientes. ¿Halla partículas de alimento con mal olor?... ¡Eso indica dientes mal limpiados! Los dentistas dicen que estas partículas son la causa común de las caries y del mal aliento. Pero... si sigue el método Colgate, Ud. corrige esta condición:

### Este método Colgate da estos 5 Resultados

1. Lava todo residuo alimenticio, que comunmente causa el mal olor de la boca.
2. Limpia perfectamente.
3. El ingrediente pulidor de Colgate—el mismo que usan los dentistas—deja los dientes blancos y resplandecientes.
4. El masaje refrescante las encías firmes, rosadas y sanas.
5. Colgate refresca la boca y perfuma su aliento. Compre un tubo hoy.

### El Método Colgate

Cada mañana y noche cepílese bien—con la Crema Dental Colgate—las encías y los dientes superiores de arriba hacia abajo—las encías y los dientes inferiores de abajo hacia arriba. Luego enjuague. Enseguida ponga en la lengua un centímetro de Crema Dental Colgate y di-

Recomendado por los Dentistas



VISITE A SU DENTISTA SI QUIERA DOS VECES AL AÑO

Suscríbase a "LA TRIBUNA"

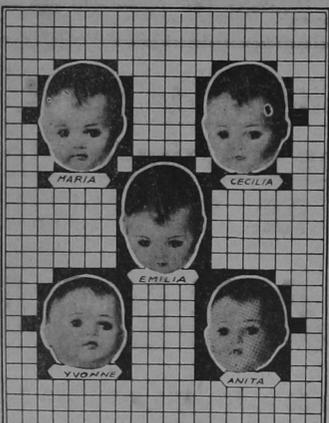
## REGALO SEMANAL

### Preciosas muñecas Quintuples Dionne

Serán obsequiadas a las pequeñas lectoras de "La Tribuna"

Facilmente puede Ud. ganar una muñeca bajo las siguientes condiciones:

Deben colorearse todos los cuadros del marce que aparezca al lado en el color y forma que se quiera; pero deberá dársele un cuadro en blanco.



Las muñecas se distribuirán entre las niñas que acierten a dejar en blanco el mismo cuadro que se ha dejado en blanco en el marce similar a este que está depositado en sobre cerrado, en la caja de LA TRIBUNA.

Corresponden a una muñeca grande cada semana, entre las que acierten.

El cuadro debe recortarse junto con el cupón al pie, que deberá llevarse con el marce a las presentas y ambas cosas se enviarán a la TIENDA CARLOS LUIS, situada en la avenida central, frente al Congreso.

Cada sábado a las cinco de la tarde en la misma tienda, y en presencia del público se abrirá el sobre y se confrontará con los mil quinientos cuadros, haciendo a seguida la lista de las niñas entre las que hayan acertado.

NOTA: Somos distribuidores exclusivos de las muñecas Dionne. Para introducirnos hemos obtenido a precios ventajosos y es por esta circunstancia que podemos ofrecer la más linda muñeca al precio más bajo.

Tienda Carlos Luis

Avda. Central, frente al Congreso, Teléfono 2828

### Cupón para las amiguitas de las DIONNE

¿Vio Ud. las lindas muñecas DIONNE en la ventana de la Tienda CARLOS LUIS?

¿Cuál de ellas quiere que le traiga el Niño?

El Niño que recibe ordenes en la Tienda CARLOS LUIS. Sus papacitos ya fueron a pedirle su hermanita DIONNE.

REMITA \_\_\_\_\_

VIVE \_\_\_\_\_

CUIDAD \_\_\_\_\_

## ROBINSON CRUSOE - ¿QUIEN ERA Y...

(Viene de la página 17)

era la de Juan Fernández, en el Pacífico cerca de la costa de Chile. Es más la revista "National Geographic" había publicado un artículo sobre dicha isla llamado "La Isla de Crusoe". No caía duda: había, ya loco de saber. Estos protistas me emocionaron. Yo sabía que aún existía un profundo interés en esta novela que, recontando la Biblia, probablemente, es el libro que más se lee en el mundo entero.

En 1540, aquí, en 1704, llegó a tierra Alexander Selkirk, quien desembarcó por su propia voluntad, pero tuvo un altercado con el capitán del barco en que iba, y al anclar en la bahía juró que prefería permanecer en la isla desierta que quedarse a bordo. El capitán, de buena gana lo complació, dejándolo solo en la playa. Levó ancla el buque y un poco más tarde ocupaba ya el campamento cuando se encañó en la costa de Sur América y pereció toda su tripulación.

Selkirk, que era un joven de 26 años, se halla solo en su propio reino. Afortunadamente, la isla, a unas cuantas millas de otros barcos, había multiplicado de una manera prodigiosa. Una pila de cocos que se hallaba en un pedregal, que otro bicho se había convertido en una manada de 500. A miles se arrastraban las focas por los promontorios y el ruido, a las horas, las largas las alforbaba la playa.

El clima, al contrario del que había en el paraíso de Crusoe,

en una playa donde había desembarcado Selkirk. Allí vivió, hoy unas cuantas familias poseen chileños de pescadores que no tienen la menor idea de la fantasía que es su isla. Fue fácil hallar la cueva en que vivió Selkirk, una covacha no muy grande excavada por las olas. Los contornos están cubiertos de millones de mejillones y durante la marea baja se ven millares de canchales y langostas en cada laguna que ha dejado el mar.

Desde su cueva, Selkirk hizo su trullo por el costado de la montaña que llega hasta cerca de la cumbre. Este punto era la atalaya, desde donde podía vigilar al horizonte de todas las vías por la senda escarpada que los leñadores de allí limpiaron de toda maleza y llegó a la atalaya, donde me fue un verdadero gusto hallar, a 400 metros de altura, una placa de bronce de un metro de alto y medio, metró de ancho que dice en inglés: "A la memoria de Alexander Selkirk, Marino, Orfeo de Largo, conado de P. P. Escocia, quien

Le dije, a Martir, mi "esclavo" negro, que si iba a hacer el papel de Viernes tenía que postearse su mismo ante mí y dejar que le pusiera el pie sobre la cruz.

Juan Fernández está a 400 millas al oeste de Valparaiso. Esta isla, cuyos alrededores se sitúan 800 metros sobre el nivel del mar, mide 19 kilómetros de largo y unos 5 de ancho. Es difícil desembarcar, pues casi toda la orilla está amuralada de precipicio de 300 metros de altura contra los que se lanzan las olas robustas del Pacífico. Sólo se halla una bahía chica y una playa, donde desembarcamos el día cubridor español Juan Fernández

no era nada tropical—nada de palmas, flores, ni mucho menos medio caribás que le proporcione pasar un fin viernes. La isla de Juan Fernández es fría y yerma. Por eso, al llegar el invierno, Selkirk tuvo que abrigarse de piel de cabra. Albergado en una cueva cerca del mar, aprendió a hacer fuego, frotando dos maderos astados. La mayor parte del día se la pasaba buscando alimento y vigilando el horizonte en busca de una vela que le restituyera de su triste soledad.

EL RESCATE DE SELKIRK

Por fin en 1709 un buque coreano, llamado el "Duke", se acercó a la bahía—la primera vela que Selkirk había visto durante mil quinientos y ochenta días. Se vio una lumbre en la orilla. Te

vivió en esta isla en completa soledad durante cuatro años y cuatro meses.

"Desembarcó en la playa "Cruz de Porta", 96 toneladas, 16 cañones, en 1704 A. D. y fue "rescatado" por el barco coreano "Duke" el 12 de febrero, 1709.

"Miró temiente del buque de guerra británico "Wynton" en 1723. A. D. a la edad de 47 años.

Erigo esta placa en la atalaya de Selkirk, el comodoro Powell y la oficialidad del navio de guerra británico "Opow" en el año 1858 A. D.

Jamás he visto un panorama más conmovedor que el que se ve desde donde está esta placa.

La isla salvaje y solitaria, parece que se retorciera a los pies del viento y a cien millas a todo el rededor se ve el azul del cielo.

Robinson Crusoe nació en la mente de Defoe.

De vuelta a Inglaterra en 1711 Selkirk encontró un barco en los cafés de Louvre, que fue indudablemente frecuente para él. Allí se encontró a Defoe los apuntes que escribió para que se publicaran. "Yo no sé cómo fue", Robinson Crusoe escribió, "acerca de un crítico de Defoe, un siglo más tarde, convirtió el manuscrito original, con la ayuda de su hija, en la obra de Defoe, publicada en 1719, tuvo un éxito instantáneo. Selkirk no supo hasta que años después probablemente triste, y reñido de lo que consideraba la traición de Defoe. Sin como fue, Robinson Crusoe—en mi parecer—es la mejor novela que se haya escrito, pues está tratada con tanto arte que el lector—sobre todo los niños—jamás se cansa, o por lo menos se niegan a confesar que Crusoe no fuera un personaje histórico. Si, cada no hay que de la literatura novelesca que logra tan admirablemente para recibir un relato verídico.

Nabro me Defoe quien que la isla en que naufragó Crusoe fue Tabago, pues escribí que, el barco en que naufragó, acotado por la naturaleza, hacia la costa de la Guayana, al norte de Brasil, y no de la Guayana, como se dice en la página VEINTE

## Trenes de Excursión a Puntarenas

La Administración General ha dispuesto correr los TRENES DE EXCURSION A PUNTARENAS, desde el sábado 12 de los corrientes, en la siguiente forma:

Salen de San José todos los sábados a las 15 horas (3 p. m.) y regresan de Puntarenas los domingos a las 18 horas (6 p. m.).

Estos trenes aceptarán pasajeros de y para todas las estaciones y sólo se venderán tickets de ida y regreso en PRIMERA CLASE, CON EL 50 % DE DESCUENTO.

Los tickets vendidos para cada tren de excursión serán válidos únicamente en ese tren de ida como de regreso y no se aceptarán en los trenes regulares.

En caso de que los coches de primera clase sean insuficientes para dar cabida a los pasajeros, el Ferrocarril se reserva el derecho de usar coches de segunda clase para este servicio.

No se aceptarán EQUIPAJES, pero podrá llevarse dentro de los mismos coches, bultos pequeños, alforjas, canastos y paquetes que puedan acomodarse fácilmente sin molestia para los pasajeros.

CLAUDIO CORTES, Administrador General.  
San José, Diciembre 1º de 1936.

## Bibliografía ISABEL LLERAS RESTREPO

Bogotá 1936 (Editorial Minerva S. A.)

Con amable dedicación de la autora, recibo de Bogotá, mi hija María de los Angeles un tomo de versos, preciosamente impreso a dos tintas formado por 168 mm. de inicial. SONETOS. Compone de XX páginas, 65 folios numerados y escrito a un solo frente. Su autor, Isabel Lleras Restrepo, joven bogotana. Continúa Presentación XXXI, 62 centes.

"SONETOS"

Por estas razones — dice autor don Antonio antes de entrar en materia — creo que el pequeño volumen, al cual sirven de introductor estas líneas, tiene razón de existir. Hecha el alma de la autora; nos permite apreciar en los breves cuadros de sus sonetos, su modo de pensar, y de sentir, su gusto, sus aficiones, el ideal artístico que aspira a realizar.

No presenta escaseza, don Antonio, a la joven poetisa, que nace en esta ciudad, en un hogar tradicional de la virtud y la inteligencia. Sus dotes de la tradición, la virtud y la inteligencia, nos hablan de su formación y nos cuenta que "los de las bellas artes ganaron su predilección; las más ideales, las que, con alas etéreas, se elevan más fácilmente hacia el infinito: la música y la poesía"; su inclinación a la lírica, agregó yo.

Indica el tratado de la autora, intercalado al principio. Prueba el libro, o mejor dicho el gusto de la inspirada autora, desde Bogotá en Diciembre de 1935, el distinguido colombiano y hombre de letras, mi estimado y cultísimo amigo don Antonio Gómez Restrepo.

Si, como dijimos el libro está tan bien impreso, nos lo está prolongado. Con lógica irresistible empieza por decir el gran don Antonio que "un volu-

men de versos líricos no tiene razón de darse al público sino cuando es la expresión de una personalidad". Y agrega más adelante, con perfecta visión de la realidad de las cosas y de los hechos, que "hay ocasiones de versos que no revelan en sus autores otra cosa que una habilidad, más o menos desarrollada para versificar. PERO — SUBRAYO — QUE NO SON REFLEJO DE UN ALMA", para cerrar esta introducción de su introducción con el broche de oro con que el sol las tardes primaverales en esta adorada tierra manifiesta, pero es ante todo, la vibración profunda de un espíritu, que ve el mundo a través de un sentimiento apasionado e imaginativo. Aquí en el libro que presentada ser más objetivo, se descubre al hombre detrás del artista."

El libro, o mejor dicho el gusto de la inspirada autora, desde Bogotá en Diciembre de 1935, el distinguido colombiano y hombre de letras, mi estimado y cultísimo amigo don Antonio Gómez Restrepo.

Si, como dijimos el libro está tan bien impreso, nos lo está prolongado. Con lógica irresistible empieza por decir el gran don Antonio que "un volu-

men de versos líricos no tiene razón de darse al público sino cuando es la expresión de una personalidad". Y agrega más adelante, con perfecta visión de la realidad de las cosas y de los hechos, que "hay ocasiones de versos que no revelan en sus autores otra cosa que una habilidad, más o menos desarrollada para versificar. PERO — SUBRAYO — QUE NO SON REFLEJO DE UN ALMA", para cerrar esta introducción de su introducción con el broche de oro con que el sol las tardes primaverales en esta adorada tierra manifiesta, pero es ante todo, la vibración profunda de un espíritu, que ve el mundo a través de un sentimiento apasionado e imaginativo. Aquí en el libro que presentada ser más objetivo, se descubre al hombre detrás del artista."

### Dos cucharaditas de SAL HEPATICA

TIENEN TRES EFECTOS. LIMPIAN SOLO UNO.

2 Limpia el organismo  
2 Combate la acidez  
2 Estimula el hígado

Que me agradan los que dedican a sus padres, a sus bisabuelos y antepasados. Alma generosa y noble que no olvidó su origen. Si sus bisabuelos fueron damas hermosas en su tiempo, envíe sus antepasados a recibir sus antepasados.

Uno fuerte guerrero, y los enviamos con tristezas las espaldas lúbricas.

Bellísima y su esposa, que PASA A PAG DIECINUEVE

## Ha comenzado la recolección de la cosecha de la zona de Santo Domingo

Todo el del Banco Internacional está siendo beneficiado en un solo punto.—Gran cantidad de gentes ocupada en estos trabajos que van muy adelantados

Como en años anteriores, ya ha dado comienzo la recolección de la cosecha de café en la zona de Santo Domingo de Heredia. Impezo desde mediados de noviembre y en la actualidad está en todo su apogeo, siendo onerosa la cantidad de personas que se hallan ocupadas en esos trabajos. Ya ha sido recolectada la mayor parte, pero como la cosecha es tan abundante, falta toda vía gran parte por lo que la acción de esta cosecha en un solo punto que tiene el Banco Internacional, por lo que todos los demás beneficiarios tienen suficiente para pagar todo el que se produce en la región citada.

No se confíe a "insecticidas" débiles para matar MOSQUITOS—Pulverice el poderoso FLIT

No arriesgue su salud y comodidad otorgando "insecticidas" débiles e ineficaces. Recuerde que sólo existe un FLIT se vende únicamente en la lata amañada con el sello y la franja negra, sellado por impedido substituciones. No compre. Puede Ud. confundir el FLIT con otros productos. Los insectos corren.

Esperézese el nuevo FLIT en recipientes. Los insectos corren, el azúcar ¡muere!

Si la lata no tiene el soldadito, no es FLIT



Desde este modo tan sencillo se lleva de tinta la pluma fuente transparente Futura.

Para ello basta introducir la pluma de oro en la tinta, hasta un punto algo superior al agujero de la pluma, de manera que el muelle no se mueva. El mecanismo capilar, en forma de tubo de absorción inextinguible y de funcionamiento perfecto, de que se provee la pluma, cubre de líquido el depósito de un modo seguro y rápido. Terminada la operación, el mismo mecanismo servirá de doble cierre absolutamente hermético e impedirá toda salida o pérdida de tinta al extremo de la pluma. La pluma fuente Futura está de venta en las casas del ramo.

**Un utensilio técnicamente perfecto**

*¡Escribe al primer trazo! ¡No manda nunca!*

**Futura Fuente**  
**GILBERT WAGNER**

## DE CUBA, EL SALVADOR, PUERTO RICO, ECUADOR Y PANAMA RECIBE "LA TRIBUNA" EXPRESIVAS FELICITACIONES POR SUS TRASMISIONES INFORMATIVAS

Publicamos a continuación un mapa de la ciudad de Madrid, que muestra la libertad de rotación de las ondas de radio de las emisoras de Cuba, El Salvador, Puerto Rico, Ecuador y Panamá, por motivo de las transmisiones informativas que diariamente hacen por medio de la potente estación LA VOZ DE LA VICTORIA. Dicen así:

**Radio - Periódico JAMALAJA**  
San Francisco, 158 Habana, CUBA

15 Noviembre, 1936.  
Presente carta, lleva como fin hacer patente a ustedes mi felicitación, sincera por la sobria y magnífica información ofrecida por mediación de la emisora La Voz de la Victoria, de las noticias relacionadas con el triste guerra que se desarrolla en España.

Claramente en esta simultánea de la Voz de la Victoria con el fin de la parte informativa que ofrecen Ud. por control remoto, desde la edición, de ese periódico. Aquí se les oye muy bien y a menudo nos reunimos en esta sala para uno de los mejores servicios informativos de la guerra española.

Como quiera que estoy interesado en conocer que podré le agradeceré me envíara un número del mismo, por lo que les que muy agradeceré. Soy de Ud. atn. y s. s.

Carmen de Arcechaderna

Primitivo Fernández Contramaestre, C. de Cuba

13 de noviembre, 1936  
Sr. Director del diario LA TRIBUNA  
San José, Costa Rica.

Distinguido señor:  
Todas las noches en compañía de varias personas escuchamos las transmisiones informativas de la revolución española de la estación de radio del gran rotativo LA TRIBUNA. Tanto a Ud. por su espléndido servicio que suministra como a la estación La Voz de la Victoria por su potencia y claridad con que aquí llega, las felicitamos cordialmente.

Con conocimiento de que han editado un número extraordinario

con un mapa de la ciudad de Madrid, que muestra la libertad de rotación de las ondas de radio de las emisoras de Cuba, El Salvador, Puerto Rico, Ecuador y Panamá, por motivo de las transmisiones informativas que diariamente hacen por medio de la potente estación LA VOZ DE LA VICTORIA. Dicen así:

**Radio - Periódico JAMALAJA**  
San Francisco, 158 Habana, CUBA

15 Noviembre, 1936.  
Presente carta, lleva como fin hacer patente a ustedes mi felicitación, sincera por la sobria y magnífica información ofrecida por mediación de la emisora La Voz de la Victoria, de las noticias relacionadas con el triste guerra que se desarrolla en España.

Claramente en esta simultánea de la Voz de la Victoria con el fin de la parte informativa que ofrecen Ud. por control remoto, desde la edición, de ese periódico. Aquí se les oye muy bien y a menudo nos reunimos en esta sala para uno de los mejores servicios informativos de la guerra española.

Como quiera que estoy interesado en conocer que podré le agradeceré me envíara un número del mismo, por lo que les que muy agradeceré. Soy de Ud. atn. y s. s.

Carmen de Arcechaderna

Primitivo Fernández Contramaestre, C. de Cuba

13 de noviembre, 1936  
Sr. Director del gran Rotativo LA TRIBUNA  
San José de Costa Rica, Distinguido señor:

El que suscribe, en su nombre y en el de sus numerosos amigos desde esta ciudad escuchó por verdadera satisfacción, las transmisiones que desde ese importante rotativo se realizan diariamente, difundiendo con claridad imperdible las últimas noticias de los acontecimientos más salientes de la revolución española, me complazco en enviarle por este medio un calido homenaje de simpatía y felicitación, por el reconocimiento a tan espléndido servicio informativo.

Al mismo tiempo y en la seguridad que no los causará mayor molestia, me permito rogarle la emisión de un ejemplar de LA TRIBUNA con un mapa de España, a fin de conocer todo lo que

Uds. tan claramente describen en el presente planis La Voz de la Victoria.

Con gratias anticipadas, me suscribo de Ud. su admirador y ami 870.

**Primitivo Fernández**  
Enrique Odi  
C/ de Cárdenas 41 — 1.º Habana CUBA

14 de noviembre de 1936  
Sr. Director del diario LA TRIBUNA  
San José de Costa Rica.

Estimado señor:  
Habría que sistematizar vuestra estación de radio de La Voz de la Victoria en su transmisión diaria y enteramente que obscuran un periódico de Madrid, como suplemento de vuestro importante periódico LA TRIBUNA. Me da mucho agrado que me enviara uno de ellos para como un número del periódico.

Aprovecho la oportunidad para agradecerle de conocer algunas personas que desee tener intencionalmente, le sea entregada mi dirección para establecer un intercambio.

Dándole las gracias y rogándole la dispensar la molestia ocasionada, quedo de Ud. atn. y s. s.

Enrique Odi

H. Menéndez N.  
Cañilla N.º 49 — Guayacuti ECUADOR

13 de noviembre, 1936  
Sr. Director del diario LA TRIBUNA  
San José de Costa Rica.

Muy señor muestro:  
Nos es grato dirigiros a Ud. por expresar nuestro más ferviente deseo de que la magnífica transmisión de noticias acerca de la revolución española, que diariamente realizan desde su estación de radio La Voz de la Victoria, en sus emisiones con voz propia, sea cada vez más clara y audaz.

Repitiendo nuestra felicitación, quedamos de Ud. atn. y s. s.

Angel Diaz Zaldívar, Crispulo Morfino, Francisco H. Barba, Fernando Guerra A.

Cara Zañib Alemán N.º 6 — Cruces, CUBA

13 de noviembre, 1936  
Sr. Director del gran Rotativo LA TRIBUNA  
San José de Costa Rica, Distinguido señor:

El que suscribe, en su nombre y en el de sus numerosos amigos desde esta ciudad escuchó por verdadera satisfacción, las transmisiones que desde ese importante rotativo se realizan diariamente, difundiendo con claridad imperdible las últimas noticias de los acontecimientos más salientes de la revolución española, me complazco en enviarle por este medio un calido homenaje de simpatía y felicitación, por el reconocimiento a tan espléndido servicio informativo.

Al mismo tiempo y en la seguridad que no los causará mayor molestia, me permito rogarle la emisión de un ejemplar de LA TRIBUNA con un mapa de España, a fin de conocer todo lo que

Uds. tan claramente describen en el presente planis La Voz de la Victoria.

Con gratias anticipadas, me suscribo de Ud. su admirador y ami 870.

**Primitivo Fernández**  
Enrique Odi  
C/ de Cárdenas 41 — 1.º Habana CUBA

14 de noviembre de 1936  
Sr. Director del diario LA TRIBUNA  
San José de Costa Rica.

Estimado señor:  
Habría que sistematizar vuestra estación de radio de La Voz de la Victoria en su transmisión diaria y enteramente que obscuran un periódico de Madrid, como suplemento de vuestro importante periódico LA TRIBUNA. Me da mucho agrado que me enviara uno de ellos para como un número del periódico.

Aprovecho la oportunidad para agradecerle de conocer algunas personas que desee tener intencionalmente, le sea entregada mi dirección para establecer un intercambio.

Dándole las gracias y rogándole la dispensar la molestia ocasionada, quedo de Ud. atn. y s. s.

Enrique Odi

H. Menéndez N.  
Cañilla N.º 49 — Guayacuti ECUADOR



**RIVAS y MANAGUA los martes**  
**DAVID y PUERTO ARMUELLES los domingos**

**BIBLIOGRAFIA**

Viene de la Pág. DIECIOCHO dedica a Blanca Baraya, a quien dice:

Envuelta en el mantón o en la mantilla luciendo el cordobés o la peneta, merecía pasarse tu silueta por Granada, por Córdoba o Sevilla.

Soneto que concluye con el fin de, expresivo y bien redondeado terceto:

Sin duda tus ojazos y tu pelo, a Romero servirían de no para poder pintar la caracelería. Canta con alma encendida la ciudad natal, Bogotá.

Ciudad que puertas de venturosas diéras no tiene ni pesadas carteras. Y pasa la gentil poetisa a darnos, el por qué, a tiempo que nos descubre su alma enamorada también de la naturaleza, como de todo lo bello.

porque la guardan desde sus alturas centinelas perennes, los cerros.

Hierva la sangre en las venas al calor del patriotismo con que dedica a la Quinta de Bolívar, en inclinación, al entrar, la cabeza se inclina con respeto emocionado:

**Y NO SE LE OLVIDE**

H.M. PRISON

En la penumbra vaga y silenciosa de la tarde, se envuelve la capilla; junto al altar la lámpara que brilla anuncia tu presencia misteriosa. Que prodigio de amor, un pronto humilde que sublime maravilla! burla apariencia y forma tan sencilla ocultando Dios su magestad gloriosa! Señor: ni en el peschero, ni en el hueco en la cumbre del Calvario, ni en los días amargos del desierto, ni al morir en la cumbre del Calvario, Fué tan grande tu amor como al que quedamos como al que quedamos, abandonados y solo en el Sagrario.

¡Dioses tu que sales, canta cada tal dulzura y amor a la gloria del amor, en su Prisión de amor !

¡Dioses tu que sales, inspirámonos a las notas tu solo por mióndale, a tu lira susurros de los dulces, tan armonioso tan suave !

**GGG**

para su cazado todas las mañanas

NEGRO, ROJO, CAFÉ OSCURO, AMARILLO Y OTROS COLORES

INTERNATIONAL AGENCIES — Teléfono 2826 San José — Distribuidores exclusivos

La república es donde escuchamos con viva expectación el desarrollo de la gesta revolucionaria española, las interesantes y magníficas transmisiones de la poderosa estación La Voz de la Victoria en su rotativo de radio, para felicitarte por la iniciativa y darle las gracias por la gentileza que nos permites informarnos y captar, por conducto de un magnífico aparato receptor, obtenido mediante suscripción voluntaria, el valor de la suscripción rotativa y que le suministra al público a través de la radiomóvil, en la plaza de San Cristóbal. Nos quedamos altamente agradecidos si tuviera la honra de permitirnos un ejemplar del importante rotativo LA TRIBUNA que tanto honor hace a la prensa de su país, indicando el valor de la suscripción mensual y la forma de hacerla efectiva, para que podamos remitirnos el importe de la suscripción mensual, en el caso de que lo desee.

Anticipados las gracias, quedo de Ud. atn. y s. s.

José Urizarri y Torres

Arteaga Argandoña L. Chepo. Rev. de PANAMA

13 de noviembre, 1936  
Sr. Director del diario LA TRIBUNA  
San José de Costa Rica.

Estimado señor:  
Habría que sistematizar vuestra estación de radio de La Voz de la Victoria en su transmisión diaria y enteramente que obscuran un periódico de Madrid, como suplemento de vuestro importante periódico LA TRIBUNA. Me da mucho agrado que me enviara uno de ellos para como un número del periódico.

Aprovecho la oportunidad para agradecerle de conocer algunas personas que desee tener intencionalmente, le sea entregada mi dirección para establecer un intercambio.

Dándole las gracias y rogándole la dispensar la molestia ocasionada, quedo de Ud. atn. y s. s.

Enrique Odi

## NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 16 de Julio de 1934 hasta nuevo aviso (EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

| RUMBO AL OESTE<br>LEA PARA ABAJO |        |           |         |         | RUMBO AL ESTE<br>LEA PARA ARRIBA |         |           |         |         |
|----------------------------------|--------|-----------|---------|---------|----------------------------------|---------|-----------|---------|---------|
| ESTACIONES                       |        |           |         |         | ESTACIONES                       |         |           |         |         |
| Desembarco                       | Diario | Miércoles | Viernes | Diario  | Diario                           | Diario  | Miércoles | Viernes | Diario  |
| domingo                          |        | Jueves    | Sábado  | domingo | domingo                          | domingo | domingo   | domingo | domingo |
| Horas                            | Horas  | Horas     | Horas   | Horas   | Horas                            | Horas   | Horas     | Horas   | Horas   |
| 14 30                            |        | 6 15      | 10 30   | 10 10   | 16 45                            |         | 10 13     |         | 10 13   |
| 14 40                            |        | 6 25      | 10 38   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        |           |         |         |                                  |         |           |         |         |
| 14 40                            |        | 6 35      | 10 38   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| 14 54                            |        | 6 43      | 10 38   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| 15 34                            |        | 7 20      | 10 38   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| 16 41                            |        | 7 40      | 10 38   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        |           |         |         |                                  |         |           |         |         |
| 16 41                            |        | 7 50      | 11 25   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| 16 46                            |        | 8 00      | 11 30   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| 16 50                            | 18 45  | 9 15      | 12 36   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| 16 58                            | 18 51  | 9 33      | 12 31   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        |           |         |         |                                  |         |           |         |         |
| 18 05                            | 18 45  |           |         | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| 18 20                            | 18 45  |           |         | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  | 18 55  |           |         | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        |           |         |         |                                  |         |           |         |         |
|                                  |        | 9 58      | 12 31   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 11 05     | 13 30   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 12 00     | 14 00   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 12 55     | 14 58   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 13 10     | 15 50   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 13 40     | 15 08   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 14 20     | 15 56   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 14 45     | 15 55   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 15 10     | 16 22   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 15 40     | 16 45   | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 17 40     |         | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
|                                  |        | 18 10     |         | 10 18   | 16 55                            |         | 10 18     |         | 10 18   |
| Horas                            | Horas  | Horas     | Horas   | Horas   | Horas                            | Horas   | Horas     | Horas   | Horas   |

| Río Banano     |                 | Ramal de Cairo |                   | Ramal de Indiana |                 | Ramal de Monte Verde |                 |
|----------------|-----------------|----------------|-------------------|------------------|-----------------|----------------------|-----------------|
| RUMBO AL OESTE | RUMBO AL ESTE   | RUMBO AL OESTE | RUMBO AL ESTE     | RUMBO AL OESTE   | RUMBO AL ESTE   | RUMBO AL OESTE       | RUMBO AL ESTE   |
| LEA PARA ABAJO | LEA PARA ARRIBA | LEA PARA ABAJO | LEA PARA ARRIBA   | LEA PARA ABAJO   | LEA PARA ARRIBA | LEA PARA ABAJO       | LEA PARA ARRIBA |
| ESTACIONES     | ESTACIONES      | ESTACIONES     | ESTACIONES        | ESTACIONES       | ESTACIONES      | ESTACIONES           | ESTACIONES      |
| Horas          | Horas           | Horas          | Horas             | Horas            | Horas           | Horas                | Horas           |
| 13 25          | Banano 7 05     | 13 45          | Siquires 16 15    | 13 24            | 12 10           | 13 20                | 12 10           |
| 14 40          | Beverly 7 30    | 13 51          | La Junta 16 10    | 13 24            | 12 10           | 13 20                | 12 10           |
| 15 35          | Limon 7 50      | 14 05          | Golden Gate 15 50 | 13 24            | 12 10           | 13 20                | 12 10           |
| Horas          | Horas           | Horas          | Horas             | Horas            | Horas           | Horas                | Horas           |

